Downloaded from www.cbradio.nl

Uniden®

Bearcat®

PC787

Guide d'utilisation

Imprimé au Vietnam

CONTENNU

AVIS RELATIF À LA SÉCURITÉ 4

DÉBALLAGE 4

DESCRIPTION 5

CARACTÉRISTIQUES 5

FONCTIONNEMENT D'URGENCE 6

COMMANDES ET FONCTIONS 6

INSTALLATION 9

INSTALLATION DE LA STATION MOBILE 9

Antenne de la station mobile 9

Installation d'un microphone sans fil (optionnel) 10

Branchement des cordons d'alimentation 10

Information relative à la mise à la masse 10

UTILISATION DE VOTRE RADIO PC787 11

MISE EN OU HORS FONCTION DE LA RADIO PC787 11

MODE CB 11

Réglages de base 11

Calibrage du rapport d'ondes stationnaires (SWR) 12

ENTRETIEN PRÉVENTIF 14

ENTRETIEN 14

DÉPANNAGE 15

ENTRETIEN DE L'ÉMETTEUR-RÉCEPTEUR 15

SPÉCIFICATIONS..... 16

DÉFINITIONS DES CODES RADIO 17

CODES "10" 17

INFORMATION RELATIVE À L'ARTICLE 15 DE LA FCC 19

GARANTIE PROLONGÉE DE DEUX ANS 19

© 2013 Uniden America Corporation
Uniden est une marque de commerce de Uniden America Corporation.
Bearcat est une marque de commerce de Uniden America Corporation.

Les caractéristiques, spécifications et disponibilités des accessoires optionnels sont sujettes à changement sans préavis.

AVIS RELATIF À LA SÉCURITÉ

L'antenne utilisée pour ce transmetteur doit être installée et entretenue correctement; vous devez prévoir une distance de séparation d'au moins 34 cm (13,4 po) de toute personne se trouvant à proximité et l'antenne ne doit pas être placée à proximité immédiate d'une autre antenne ou d'un d'autre transmetteur et ne doit pas être utilisée conjointement avec ceux-ci.

Notez qu'Uniden ne fournit pas l'antenne avec cet émetteur-récepteur. Bien que l'utilisation d'une antenne à gain de 0 dBi soit normale pour ce type d'installation, la limite mentionnée ci-dessus s'applique à n'importe quelle antenne dotée d'un gain maximum de 3 dBi.

L'appareil est conforme aux normes d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences et (2), il doit pouvoir accepter les interférences, incluant celles pouvant nuire à son fonctionnement normal.

Toutes les modifications ou tous les changements apportés à cet appareil, s'ils ne sont pas expressément approuvés par Uniden, ou toute utilisation de celui-ci d'une manière qui n'est pas décrite dans le guide d'utilisation, risquent de retirer à son propriétaire son droit d'utiliser l'appareil.

Le guide d'utilisation complet en français peut être téléchargé à au : http:// www.uniden.com/.

DÉBALLAGE

Votre PC787 comporte les articles suivants :

- Radio BP portative à deux voies PC787
- Microphone
- Trousse de fixation
- Cordon d'alimentation CC
- Guide de référence
- Réglements 95, section D de la FCC

Si un article est manquant ou est endommagé, veuillez contacter le magasin où vous l'avez acheté.

DESCRIPTION

Votre radio PC787 représente la meilleure qualité de dispositifs de communication des services radio de la bande publique. Il fonctionne sur n'importe quelle des 40 fréquences AM autorisées par la Commission fédérale des communications (FCC).

> ***Les services radio de la bande publique sont sous la juridiction de la Commussion fédérale des communications (FCC). Tout ajustement ou modification qui altérerait la performance originale de l'émetteur-récepteur homologué par la FCC, ou qui changerait la méthode de détermination des fréquences est strictement prohibé.***
>
> ***Le remplacement ou la substitution des cristaux, transistors, circuits intégrés, diodes régulatrices ou toute autre pièce de nature unique par des pièces autres que celles recommandées par Uniden, peut enfreindre la réglementation technique de l'article 95 des règlements de la FCC relativement à l'article 2 traitant des exigences de l'homologation des types.***

CARACTÉRISTIQUES

- Radio BP AM à 40 canaux (4 watts)
- 7 canaux météorologiques avec alerte météorologique
- Fonction de diffusion publique (haut-parleur externe nécessaire - non inclus)
- Réducteur de bruit automatique
- Suppresseur de bruit
- Voyants à DEL de transmission et de réception (rouge et jaune-vert)
- Syntonisation automatique du canal 9 et du canal 19
- Commande d'atténuation (élevé/moyen/faible)
- Gain RF variable
- Gain du microphone variable
- Commande de tonalité variable
- Compteur multifonctionnel (puissance du signal envoi et réception, et la lecture des ondes stationnaires)
- Commande de volume variable
- Commande de silencieux (Squelch) variable
- Prise de microphone à 6 broches

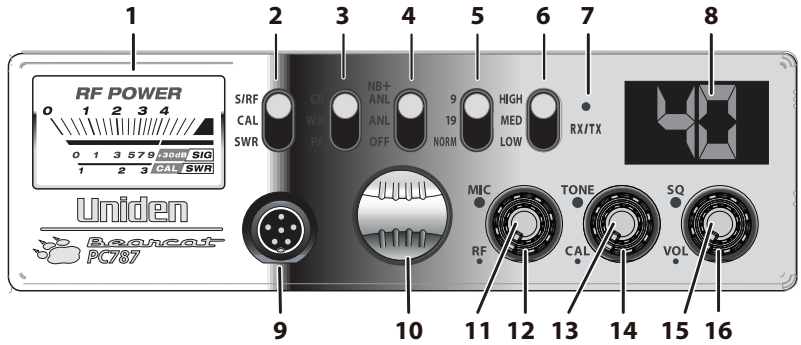
FONCTIONNEMENT D'URGENCE

1. Déplacez le commutateur ***9/19/NORM*** au canal ***9***; la radio syntonisera automatiquement le canal 9 et désactivera le sélecteur des canaux.
2. Maintenez enfoncée la touche ***PTT*** et parlez clairement. Relâchez ***PTT*** après avoir terminé de parler.
3. S'il n'y a pas de réponse, déplacez le commutateur ***9/19/NORM*** au canal ***19***; la radio syntonisera automatiquement le canal 19.
4. Maintenez enfoncée la touche ***PTT*** et parlez clairement. Relâchez ***PTT*** après avoir terminé de parler.
5. S'il n'y a pas de réponse, déplacez le commutateur ***9/19/NORM*** à la position ***NORM*** et demandez à l'interlocuteur de relayer votre diffusion d'urgence sur le canal 9.

Tous les canaux, à l'exception du canal 9, peuvent être utilisés pour la communication normale. Le canal 9 est réservé par la FCC pour les communications d'urgence relatives à la sécurité immédiate des individus ou la protection de la propriété. Le canal 9 peut également être utilisé pour assister un automobiliste.

Ceci est un règlement de la FCC et s'applique à tous les opérateurs de radios CB.

COMMANDES ET FONCTIONS



1. Compteur ***Multifunctionnel*** : Pendant la réception, le compteur affichera la puissance du signal de réception. Utilisez le commutateur ***CAL*** et ***SWR*** pour syntoniser une antenne afin d'améliorer la réception.

2. Commutateur ***S/RF/CAL/SWR*** : Permet de sélectionner S/RF, CAL, et SWR afin d'en mesurer la puissance à l'aide du compteur multifonctionnel.
3. Commutateur ***CB/WX/PA*** : Permet de sélectionner les modes ***CB*** (bande publique) ou ***WX*** (météorologique), ou d'activer la fonction ***PA*** (de diffusion publique).

   N'utilise pas la fonction PA à moins qu'un haut-parleur externe ne soit branché.

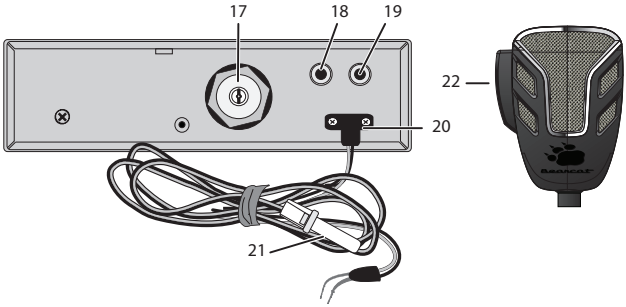
4. Commutateur ***NB+ANL/ANL/OFF*** : Permet d'activer le suppresseur de bruit (***NB***) et la fonction de réduction automatique du bruit (***ANL***). La fonction ***NB*** permet de réduire le bruit externe et la fonction ***ANL*** permet de réduire le bruit de fonction du moteur de la voiture et autres sources. ***OFF*** permet de désactiver les fonctions ***NB*** et ***ANL***.

5. Commutateur ***9/19/NORM*** : Déplacez le commutateur afin de sélectionner le canal d'urgence 9 ou 19, ou les canaux BP standard.

   Tous les canaux, à l'exception du canal 9, peuvent être utilisés pour la communication normale. Le canal 9 est réservé par la FCC pour les communications d'urgence relatives à la sécurité immédiate des individus ou la protection de la propriété. Le canal 9 peut également être utilisé pour assister un automobiliste. Ceci est un règlement de la FCC et s'applique à tous les opérateurs de radios CB.

6. Commutateur ***HIGH/MED/LOW*** : Permet de régler la luminosité du rétroéclairage de l'écran ACL ainsi que tous les éclairages.
7. Voyants ***RX/TX*** : Indiquent si la radio est en mode de transmission (rouge) ou en mode de réception (jaune-vert).
8. Indication du canal : Permet d'afficher le canal en cours d'utilisation.
9. Prise de microphone à 6 broches : Permet de brancher la radio à un microphone amovible (inclus).
10. Sélecteur de canal : Tournez le sélecteur afin de sélectionner des canaux CB ou météorologiques.
11. Sélecteur de gain ***RF*** (partie intérieure du sélecteur) : Tournez le sélecteur interne afin d'améliorer la réception dans les endroits où le signal est puissant.

12. Sélecteur de gain ***MIC*** (partie extérieure du sélecteur) : Tournez le sélecteur externe afin de régler la sensibilité du microphone.
13. Sélecteur ***CAL*** (partie intérieure du sélecteur) : Tournez le sélecteur interne afin de calibrer le compteur pour la mesure du rapport d'ondes stationnaires (SWR).
14. Sélecteur ***TONE*** (partie extérieure du sélecteur) : Tournez le sélecteur externe afin de changer la qualité tonale.
15. Sélecteur ***VOL*** (partie intérieure du sélecteur) : Tournez le sélecteur interne afin de mettre l'émetteur-récepteur en ou hors fonction et pour régler le volume.
16. Sélecteur ***SQUELCH*** (partie extérieure du sélecteur): Tourner le sélecteur externe afin de réduire le bruit de fond lorsqu'il n'y a pas de signaux d'appel entrant.



17. Prise de l'antenne : Permet de brancher l'antenne à la radio.
18. ***PA SP*** : Permet de brancher un haut-parleur externe de 8 ohms et de 5 watts à utiliser en tant que système de diffusion publique.

    Afin d'empêcher la rétroaction, éloignez le microphone du haut-parleur lorsque vous utilisez la diffusion publique PA à des niveaux puissants.

19. ***EXT. SP*** : Permet de brancher un haut-parleur externe de 8 ohms et de 5 watts à utiliser pour le fonctionnement de la radio BP et de la radio météo WX.

    Lorsque le haut-parleur externe est branché, le haut-parleur sera hors fonction.

20. ***POWER*** : Permet de brancher l'alimentation CC à l'émetteur-récepteur.
21. Fusible.

22. ***PTT*** : Touche microphone Push-to-Talk.

INSTALLATION

INSTALLATION DE LA STATION MOBILE

Déterminez l'endroit où vous planifiez installer l'émetteur-récepteur et le microphone avant de débuter l'installation.

1. Sélectionnez l'endroit le plus pratique pour le fonctionnement de la radio, tout en vous assurant qu'elle n'interfèrera pas avec le chauffeur ou le passager.
2. Installez le support de fixation à l'aide des vis autotaraudeuse incluses.
3. Branchez les fils (voir la page 10).
4. Fixez le support du microphone au côté de la radio.
5. Fixez la radio au support.

Antenne de la station mobile

AVERTISSEMENT! L'antenne utilisée pour cette radio doit être installée à au moins 34 cm (13,4 po) de toute personne se trouvant à proximité. Cette antenne ne doit pas être coimplantée ou utilisée avec d'autres antenne ou émetteur-récepteur.

MISE EN GARDE! Ne faites jamais fonctionner la radio sans antenne ou avec un câble d'antenne endommagé. Ceci pourrait endommager la radio.

Vous devez acheter une antenne pour faire fonctionner cette radio. Comme la puissance maximum de sortie de l'émetteur-récepteur est déterminée par la FCC, la qualité de votre antenne est très importante. Afin d'obtenir la meilleure distance de transmission, Uniden recommande fortement d'installer une antenne de qualité. Si vous avez acheté un émetteur-récepteur de qualité supérieure, ne diminuez pas la performance en installant une antenne de qualité inférieure.

Seul un système d'antenne bien jumelé procurera un transfert de puissance maximum depuis la ligne de transmission de 50 ohms jusqu'à l'élément rayonnant. Votre marchand Uniden est qualifié pour vous aider à choisir la meilleure antenne pour vos besoins. Une antenne fouet peut être utilisée pour les installations automobiles.

Une antenne fouet courte "chargée" peut être plus facile à installer dans une automobile, mais son efficacité est moindre qu'une antenne fouet quart d'onde pleine grandeur.

Installation d'un microphone sans fil (optionnel)

Votre PC787 est compatible avec le microphone sans fil pour radio BP BC906W d'Uniden. Ayant une portée maximum de 91 mètres (300 pi.), le microphone BC906W vous permet d'utiliser votre émetteur-récepteur pour communiquer même lorsque vous devez quitter votre véhicule. Procédez tel que décrit aux instructions du microphone BC906W afin d'installer le microphone sans fil.

Branchement des cordons d'alimentation

Uniden recommande de brancher le câble d'alimentation à la borne du commutateur d'allumage auxiliaire. De cette façon, l'émetteur-récepteur est mis hors tension automatiquement lorsque vous arrêtez le commutateur d'allumage.

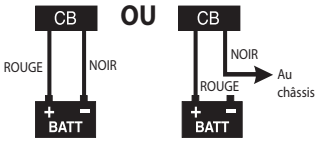
Comme solution de rechange, vous pouvez raccorder le cordon d'alimentation à une borne disponible sur la boîte à fusibles ou à un point du câblage. Toutefois, vous devez faire attention de ne pas causer de court-circuit. Dans le doute, communiquez avec votre concessionnaire automobile pour plus de renseignements à ce sujet.

Information relative à la mise à la masse

Cet émetteur-récepteur peut être installé dans n'importe quel véhicule doté d'un système de mise à la masse de 12 volts CC négatif ou positif.

Système de mise à la masse négatif

Avec un système de mise à la masse négatif, la borne négative (-) est normalement branchée au bloc-moteur du véhicule.



Branchez le cordon d'alimentation CC rouge de l'émetteur-récepteur à la borne positive (+) ou autre point pratique.

Ensuite, branchez le cordon d'alimentation noir au châssis du véhicule ou la borne négative (-) de la batterie.

UTILISATION DE VOTRE RADIO PC787

MISE EN OU HORS FONCTION DE LA RADIO PC787

Tournez le commutateur ***VOL*** dans le sens horaire, jusqu'à ce que l'unité se mette en fonction et que le rétroéclairage de l'écran se mette en fonction.

Tournez le commutateur ***VOL*** dans le sens antihoraire, jusqu'à ce que la radio se mette hors fonction.

MODE CB

Assurez-vous que la source d'alimentation, l'antenne et le microphone sont branchés correctement avant de poursuivre.

Réglages de base

1. Mettez l'appareil en fonction et réglez le volume à un niveau confortable.
2. Réglez le commutateur à la position ***CB***.
3. Sélectionnez un canal CB (commutateur ***CH***).
4. Réglez les limites de bruit selon vos préférences (commutateur ***ANL/NB***).
5. Réglez la suppression de bruit de fond.
    - Tournez le commutateur ***SQ*** dans le sens horaire, jusqu'au réglage maximum afin qu'uniquement les signaux puissants puissent être transmis.
    - Tournez le commutateur ***SQ*** complètement dans le sens antihoraire jusqu'à ce vous entendiez un sifflement. Tout passe - les interférences, les signaux faibles et les signaux puissants.
    - Tournez le commutateur ***SQ*** dans le sens horaire jusqu'à ce que le sifflement cesse. Uniquement les signaux clairs passeront.

Réglez le SQUELCH uniquement lorsque la radio ne reçoit pas de signaux puissants.

6. Réglez le commutateur ***S/RF/ SWR*/*CAL***, à la position ***S/RF***.
7. Maintenez la touche enfoncée ***PTT*** et vérifiez le compteur multifonctionnel. Celui-ci affichera la lecture des réglages que vous avez effectués à l'étape précédente. La puissance de sortie RF sera affichée. Ajustez au besoin.
8. Tournez le commutateur ***RF*** afin de régler la sensibilité du gain RF" Normalement, le commutateur est tourné dans le sens horaire à la position maximum.
9. Tournez le commutateur ***MIC*** afin d'ajuster la sensibilité du microphone pour les transmissions. Normalement, le commutateur est tourné dans le sens horaire, à la position maximum.
10. Réglez la luminosité au niveau (***HIGH*** (élevé), ***MED*** (moyen), ou ***LOW*** (faible).

Le système d'alerte météorologique effectue la surveillance du dernier canal météo sur lequel vous vous trouviez lorsque vous avez changé le mode de la radio BP. Le système d'alerte météorologique émet un signal de sept secondes en cas de conditions météorologiques sévères dans votre région. Changez le mode au mode météorologique pour plus de détails.

Calibrage du rapport d'ondes stationnaires (SWR)

Le calibrage SWR permet de monitorer la qualité du câble coaxial et toutes les connexions RF.

N'effectuez pas le calibrage dans un endroit clos, tel qu'un garage. Ne vous tenez pas près de l'antenne pendant le calibrage.

1. Réglez le commutateur ***CB/WX/PA*** à la position ***CB*** et syntonisez le canal 20.
2. Réglez le commutateur ***S/RF/SWR/CAL*** à la position ***CAL***.
3. Maintenez enfoncée la touche ***PTT*** du microphone. L'aiguille du compteur multifonctionnel commencera à bouger.

4. Tounez le commutateur ***CAL*** jusqu'à ce que le compteur se déplace dans le le bloc rouge de calibrage. Lorsque l'aiguille se déplacera à la droite du bloc, arrêtez.
5. Tout en maintenant la touche ***PTT*** enfoncée, déplacez le commutateur ***S/RF/SWR/CAL*** à la position ***SWR***. L'aiguille devrait revenir au côté gauche du compteur. Idéalement, il devrait se trouver le plus loin possible. Si la lecture du compteur est supérieure à 3, réglez la hauteur de l'antenne.
6. Relâchez la touche ***PTT***.
7. Répétez les étapes pour le canal 1 et le canal 40 afin de compléter le calibrage.

Le lecture devrait être légèrement supérieure pour le canal 1 et le canal 40 que pour le canal 20.

MODE MÉTÉOROLOGIQUE (WX MODE)

Votre radio est une radio BP et une radio métrologique en une. La radio météorologique diffuse les conditions météorologiques en continu lorsque vous êtes en mode météorologique.

La fonction d'alerte météorologique ne fonctionnera pas en mode météorologique.

1. Réglez le commutateur ***CB/WX/PA*** à la position ***WX***. Votre radio sera maintenant en mode météorologique.
2. Tournez le sélecteur des canaux afin de sélectionner l'un des sept canaux métrologiques.

Les réglages ***ANL*** ou ***NB*** ne fonctionneront pas en mode météorologique ***(WX)***.

MODE DE DIFFUSION PUBLIQUE (PA)

L'utilisation du mode de diffusion publique PA nécessite un haut-parleur externe.

1. Glissez le commutateur à la position ***PA***.
2. Maintenez enfoncée la touche ***PTT*** pour parler.

3. Relâchez la touche lorsque vous avez terminé.

Afin d'éviter la rétroaction, éloignez le microphone du haut-parleur lorsque vous utilisez la fonction de diffusion publique à des niveaux de puissance élevés.

Si vous êtes en mode de diffusion publique "PA", mais que vous n'appuyez pas sur la touche ***PTT***, la radio BP recevra des transmissions et émettra des transmissions à travers le haut-parleur de diffusion publique. Vous ne pouvez répondre à la transmission.

ENTRETIEN PRÉVENTIF

Tous les six mois :

1. Vérifiez le ratio d'ondes stationnaires (SWR).
2. Assurez-vous que toutes les connexions électriques sont serrées.
3. Inspectez le câble coaxial de l'antenne pour l'usure ou les bris dans la gaine.
4. Assurez-vous que toutes les vis et la quincaillerie de fixation sont serrées.

ENTRETIEN

La radio 787 est conçue pour vous offrir des années d'utilisation sans problème. Aucune pièce ne pouvant être réparée par l'utilisateur ne se trouve à l'intérieur. À l'exception du fusible et du cordon d'alimentation CA, aucun entretien n'est nécessaire.

Pour remplacer un fusible :

1. Appuyez sur les extrémités du capuchon. Dévissez pour l'ouvrir. Séparez délicatement les deux parties.
2. Retirez le fusible et inspectez-le. S'il est brûlé, remplacez-le avec un fusible de même type.

Utilisez un fusible spécifié pour votre radio 787. Sinon, la garantie sera annulée.

DÉPANNAGE

Si le système ne fonctionne pas correctement, veuillez procéder aux suggestions ci-dessous :

Problème	Suggestion
L'unité ne se met pas en fonction	• Vérifiez la connexion du cordon d'alimentation. • Vérifiez le fusible. • Vérifiez le système électrique du véhicule.
Aucune réception	• Vérifiez la connexion du microphone. • Réglez le commutateur ***CB/WX/PA*** à la position ***CB***. • Vérifiez le réglage ***VOL*** et ***SQ***. • Vérifiez l'antenne. • Vérifiez le raccord de l'antenne. • Ajustez le réglage du gain ***RF***.
Réception faible	• Vérifiez le réglage ***VOL*** et ***SQ***. • Assurez-vous que le ratio ***SWR*** de l'antenne est normal. • Ajustez le réglage du gain ***RF***.
Aucune transmission	• Réglez le commutateur ***CB/WX/PA*** à la position ***CB***. • Vérifiez la connexion du microphone. • Ajustez le réglage du gain ***MIC***.
Transmission faible	Ajustez le réglage du gain ***MIC***.
Le calibrage ne déplace pas l'antenne du compteur vers la gauche	Ajustez la longueur de l'antenne. Vérifiez les connexions de l'antenne.

Si vous n'êtes pas satisfait des résultats après avoir procédé aux vérifications suivantes, communiquez avec le Département du soutien à la clientèle d'Uniden au 1-800-297-1023, 8:00 à 17:00, heure centrale, du lundi au vendredi.

ENTRETIEN DE L'ÉMETTEUR-RÉCEPTEUR

L'information technique, les diagrammes et les tableaux sont offerts sur demande. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de s'assurer que la radio fonctionne selon les normes établies par les réglements des bandes

publiques de la FCC. Nous vous recommandons fortement de consulter un technicien radio/téléphone qualifié pour l'entretien de cette radio CB.

Lorsque vous commandez des pièces, assurez-vous de spécifier le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil.

SPÉCIFICATIONS

GÉNÉRAL

Canaux :	40
Gamme de fréquences :	26.965 - 27.405 MHz
Contrôle de fréquences :	Système à boucle d'avertissement en phase "PLL"
Impédance de l'antenne :	50 ohms
Tension à l'entrée:	13,8 V CC
Courant absorbé	
TX:	Modulation AM 2,1 A (max)
RX:	À aucun signal : 400 mA
Température de fonctionnement :	-22° F à 140° F (-30° C à 60° C)
Accessoires :	Cordon d'alimentation CC Microphone Support pour microphone Support de fixation
Dimensions (L x P x H) :	7,25 po x 7,5 po x 2,25 po (sans les boutons et les prises) (184,149 mm x 190.50 mm x 57,15 mm)
Poids :	2,2 lb

ÉMETTEUR-RÉCEPTEUR

Puissance à la sortie :	4 watts
Type d'émission :	6A3
Niveaux de ronflement et bruits :	Meilleur que 40 dB
Tolérance de fréquence :	± 0,002%
Pourcentage de modulation (crête) :	100 %
Rejet des fréquences parasites :	-70 dB
Impédance à la sortie :	50 ohms, non balancés

RÉCEPTEUR

Sensibilité à10 dB R+S/B:	0,5 µV
Sortie audio sensibilité à 500 mW :	0,5 µV
Seuil de blocage réception :	0,5 µV
Impédance de l'antenne :	50 ohms
Suppression serrée :	1000 µV
Compteur S-9:	100 µV
Puissance de sortie audio (max.) :	5 watts
Sortie audio (10 % dist.) :	4 watts
Sélectivité dans un canal adjacent :	60 dB
Réjection d'image :	90 dB
Impédance du haut-parleur interne:	16 ohms
Impédance du haut-parleur externe:	8 ohms

DIFFUSION PUBLIQUE

Puissance de sortie à 10 % de distorsion :	4 watts

Les spécifications indiquées peuvent changer sans préavis.

DÉFINITIONS DES CODES RADIO

CODES "10"

La liste suivante comporte les codes "10" les plus fréquemment utilisés par les opérateurs de radio BP afin de communiquer plus rapidement et de manière plus efficace.

Code	Signification	Code	Signification
10-1	Réception médiocre	10-34	En difficulté, aide demandée
10-2	Bonne réception	10-35	Renseignements confidentiels
10-3	Arrêter de transmettre	10-36	L'heure exacte
10-4	Oui, message reçu	10-37	Remorqueuse demandée à...
10-5	Me faire un relais	10-38	Ambulance demandée à...
10-6	Occupé, SVP attendre	10-39	Votre message est fait
10-7	Je quitte les ondes	10-41	Nouveau canal. Syntonisez le canal...
Code	**Signification**	**Code**	**Signification**

10-8	En opération	10-42	Accident de la circulation à...
10-9	Répétez votre message	10-43	Circulation immobilisée à...
10-10	Terminé... Je reste à l'écoute	10-44	J'ai un message pour vous...
10-11	Vous parles trop vite	10-45	Toutes les unités à l'écoute, prière de vous annoncer.
10-12	Avons visiteurs présents	10-50	Laissez-moi transmettre
10-13	Conditions routes/température	10-60	Donnez le numéro du message suivant.
10-16	Prenez livraison à...	10-62	Réception impossible. Faire un appel téléphonique
10-17	Affaire urgente	10-63	Réseau dirigé vers...
10-18	Quelque chose pour moi?	10-64	Réseau libre
10-19	Rien pour vous... Revenez à la base ou à la station	10-65	Attends message suivant (ou mission)
10-20	Je suis à...	10-67	Toutes les unités se conforment.
10-21	Appel téléphonique ou autre (mais non radio)	10-70	Incendie à...
10-22	Venez en personne à...	10-71	Vos émissions à la suite
10-23	Restez à l'écoute	10-77	Contact négatif
10-24	Dernière mission terminée	10-81	Réserver une chambre d'hôtel à...
10-25	Pouvez-vous communiquer avec...	10-82	Réserver une chambre pour...
10-26	Annulez le dernier message	10-84	Mon numéro de téléphone est...
10-27	Je passe au canal	10-85	Mon adresse est...
10-28	Donnez l'indicatif d'appel	10-91	Parlez plus près du microphone
10-29	Période d'émission terminée	10-93	Vérifiez ma fréquence sur ce canal
10-30	N'est pas conforme aux réglements de la FCC (Industrie Canada)	10-94	Donnez-moi un long compte
10-32	Rapport signal/modulation	10-99	Mission achevée. Toutes les unités en bon état
10-33	URGENCE À CETTE STATION	10-200	Police demandée à...

INFORMATION RELATIVE À L'ARTICLE 15 DE LA FCC

Cet appareil est conforme à l'article 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : 1) Cet appareil ne peut pas causer de parasites nuisibles, et; 2) Cet appareil doit accepter toute interférence qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement.

GARANTIE PROLONGÉE DE DEUX ANS

Important : Tout service sous garantie requière une preuve de l'achat original.

LE RÉPONDANT DE LA GARANTIE : LA CORPORATION UNIDEN AMERICA (ci-après 'UNIDEN").

ÉLÉMENTS DE LA GARANTIE : Pendant une période de deux (2) ans, Uniden garantit à l'acheteur original que cet appareil d'Uniden sera libre de tout défaut de pièces et de main-d'oeuvre, selon les restrictions et exclusions décrites ci-dessous.

DURÉE DE LA GARANTIE : Cette garantie, qui ne s'applique qu'à l'acheteur original, se terminera et ne sera donc plus en effet 24 mois après la date de l'achat original dans un magasin au détail. Cette garantie sera nulle si l'appareil est (A) endommagé ou n'a pas été maintenu en bon état suite à un entretien raisonnable ou nécessaire, (B) modifié, altéré ou utilisé en tant que composante d'un ensemble de conversion, d'assemblages secondaires ou toute autre configuration qui n'est pas vendue par Uniden, (C) mal installé, (D) réparé ou entretenu par toute autre entité qu'un centre de service autorisé par Uniden pour n'importe quel problème ou défaillance couvert par cette garantie, (E) utilisé conjointement avec des équipements, pièces ou en tant que composante d'un système qui ne soit pas fabriqué par Uniden, ou (F) installé ou programmé par d'autres personnes que celles mentionnées dans le guide d'utilisation de cet appareil.

ÉNONCÉ DES RECOURS : Au cas où cet appareil ne serait pas conforme à la garantie, et ce, en tout temps pendant la période de cette garantie, le répondant s'engage à réparer le défaut et à vous retourner l'appareil sans frais de pièces ni de main-d'oeuvre, ni d'autres frais (à l'exception des frais de port et de manutention) encourus par le répondant ou l'un de ses représentants relativement à l'exécution de cette garantie. Le répondant pourra, à sa seule discrétion, remplacer l'appareil par un appareil neuf

ou remis à neuf. LA GARANTIE LIMITÉE DÉCRITE CI-HAUT CONSTITUE LA SEULE ET ENTIÈRE GARANTIE SE RAPPORTANT À L'APPAREIL ET REMPLACE ET EXCLUT TOUTE AUTRE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, QU'ELLE SOIT FORMELLE, TACITE OU SURVENANT SUITE À L'IMPLANTATION D'UNE LOI, INCLUANT, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTES LES GARANTIES TACITES EN QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU LES APTITUDES À UN BUT PARTICULIER. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS NI NE PRÉVOIT PAS DE PROVISION POUR LE REMBOURSEMENT NI LE PAIEMENT DES DOMMAGES-INTÉRÊTS DIRECTS OU INDIRECTS. Certaines provinces ou certains États ne permettent pas d'exclusions ni de restrictions pour les dommages-intérêts directs ou indirects et les restrictions ou exclusions décrites ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

RECOURS LÉGAUX : Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits variant de province en province. Cette garantie devient nulle à l'extérieur des États-Unis et du Canada.

MARCHE À SUIVRE POUR HONORER LA GARANTIE : Si, après avoir suivi les directives du guide d'utilisation, vous êtes persuadé(e) que votre appareil est défectueux, emballez-le soigneusement (dans son emballage original, si possible). Joignez-y votre preuve d'achat et une note décrivant le problème. Expédiez l'appareil, port payé, par l'entremise d'un service postal certifié et assuré ou d'un courrier qui vous permettra de retrouver ultérieurement l'envoi, au répondant de la garantie, à l'adresse suivante :

Uniden America Corporation
743 Henrietta Creek Rd.
Roanoke, TX 76262

800-297-1023, 8:00 à 17:00, heure centrale du lundi au vendredi.